



恒生信用卡客戶專享

Exclusively for Hang Seng Credit Card Customers

超值回饋宴 — 花膠扒•龍蝦宴 Fish Maw • Lobster Menu

低至
Up to **6折**
40% off

恒生信用卡客戶價 Hang Seng Credit Card Customer Price:

星期一至四 (公眾假期除外)
Mon-Thu (except Public Holidays) **HK\$1,968** / 12位 person
原價 Original Price: **HK\$3,288**

HK\$998 / 6位 person
原價 Original Price: **HK\$1,688**

星期五、六、日及公眾假期
Fri, Sat, Sun and Public Holidays **HK\$2,228** / 12位 person
原價 Original Price: **HK\$3,288**

HK\$1,138 / 6位 person
原價 Original Price: **HK\$1,688**



上湯焗加拿大龍蝦伊麵
Baked Canadian Lobster Served with E-fu Noodles

豉蒜小瓜炒花枝崙
Sautéed Sliced Cuttlefish and Cucumber in Garlic and Black Bean

姬松茸螺頭燉老雞 或 韭黃瑤柱雞絲羹
Double-boiled Soup with Blaze Mushrooms, Sea Whelk and Chicken
OR
Braised Shredded Chicken Soup with Conpoy

原隻蠔皇花膠扒(配田園時蔬)
Braised Fish Maw with Oyster Sauce (Served with Vegetables)

紐西蘭油浸藍鱈魚
Deep-fried New Zealand Blue Cod

金蒜醬皇雞
Marinated Chicken in Soy Sauce

精美甜品
Dessert

須另收茶位費、前菜費及加一服務費
12位菜價包括：橙汁兩酌或大啤酒兩支
6位菜價包括：橙汁一酌或大啤酒一支

Plus tea charge, pre-meal snacks charge and 10% service charge
12 persons set menu price including: 2 jars of orange juice or 2 bottles of beer
6 persons set menu price including: 1 jar of orange juice or 1 bottle of beer



JADE GARDEN
(廣場飯店•翠園除外)



條款及細則概要：• 除另有訂明，優惠期由2021年3月1日至4月30日 • 優惠只適用於晚膳堂食散座 (不適用於廳房)及五席以下 • 另加茶位費、前菜費及加一服務費 (以優惠價計算) • 優惠不適用於加一服務費、外賣、減價/特價/定價菜式、特價套餐、筵席、婚宴、會議、廳房、私人廂房 (除特別聲明外) • 敬請預先訂位 • 客戶必須於點菜或預訂前表明使用上述優惠並出示恒生信用卡、聯營卡或消費卡，並以該實體卡或以流動支付服務簽賬並全數支付款項，方可享有優惠 • 優惠不適用於恒生美元Visa金卡、人民幣信用卡、e-shopping萬事達卡及專享卡 • 恒生銀聯信用卡客戶只可於接受該卡簽賬之分店享有優惠，詳情請向商戶查詢 • 所有優惠不得轉讓，不可兌換現金或其他產品/食品及折扣，亦不可作現金找贖、用作支付八達通增值服務，或與其他推廣優惠、折扣 (包括但不限於恒生信用卡其他即時折扣)、全年優惠、優惠產品/菜式/套餐、會員優惠/貴賓卡/貴賓積分計劃、禮券、現金券、優惠券、八達通日日賞計劃、恒生enJoy卡全年9折優惠、獎賞優惠卡及員工85折優惠同時使用 (除特別聲明外) • 所有圖片只供參考 • 商戶會因應政府最新防疫抗疫措施，調整晚市堂食座位安排，有關詳情請向商戶查詢 • 優惠食品數量有限，售完即止。優惠內容可隨時作出更改，個別食品如因貨源供應問題有所更改，恕不另行通知 • 此推廣所涉及之產品、服務及資訊均由美心食品有限公司 (「參與商戶」) 直接售賣及提供給客戶，因此，所有有關責任及義務亦由參與商戶全權負責 • 恒生銀行有限公司 (「恒生」) 及參與商戶保留隨時暫停、更改或終止上述優惠及不時修改有關優惠條款及細則之權利。如有任何爭議，恒生及參與商戶保留最終決定權 • 優惠須受有關條款及細則約束，詳情請瀏覽hangseng.com/dining。

If you would like to get an English version of our Maxim's Chinese Cuisine promotion details, please visit hangseng.com/dining or call our 24-Hour Hang Seng Credit Card Marketing Enquiry 2998 6899.

註：恒生消費卡戶口並不獲計算利息。恒生消費卡戶口之結餘並非受保障存款，不受香港的存款保障計劃保障。

借定唔借？還得到先好借！ To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

滙豐集團成員 Member HSBC Group